



生物多样性公约

Distr.: General
19 October 2023

Chinese
Original: English

科学、技术和工艺咨询附属机构
第二十五次会议
2023年10月15日至19日，内罗毕
议程项目3(c)

便利执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》并
监测其进展情况：查明促进执行《框架》的科技需求
包括其对《公约》工作方案的影响的办法

2023年10月19日科学、技术和工艺咨询附属机构通过的建议

25/3. 查明促进执行《框架》的科技需求包括其对《公约》工作方案的影响的办法

科学、技术和工艺咨询附属机构，

回顾其2022年12月19日第15/4号决定第8段，其中生物多样性公约缔约方大会决定，《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》应作为2022-2030年期间《公约》及其议定书执行工作以及各机构和秘书处的一个战略计划，在这方面应利用《框架》，根据《框架》的长期目标和行动目标，更好地调整和指导《公约》及其议定书各机构的工作以及秘书处和秘书处的预算；

1. 表示注意到CBD/SBSTTA/25/4号文件，其中载有对《公约》的工作方案和根据《公约》制定的与《框架》长期目标和行动目标有关的一些指导意见、准则和工具的初步快速分析结果，并注意到需要进行更多分析；

2. 请执行秘书以初步快速分析结果为基础：

(a) 以符合各自任务授权的方式，对有助于执行《框架》行动目标和其他要素的现有工具和指导意见，包括根据《公约》制定的工具和指导意见，特别是关于跨领域问题的指导意见、生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的评估报告、其他相关多边环境协定、政府间组织、联合国粮食及农业组织等联合国机构以及其他相关政府间组织制定的工具和指导意见进行一次全面审视和分析；

(b) 利用信息交换所等机制，汇编缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区、妇女和青年、其他多边环境协定秘书处、相关政府间机构和组织以及相关利益

攸关方的意见和信息，作为进行这次全面审视和分析的投入，并将汇编以及审视和分析的结果提交科学、技术和工艺咨询附属机构第二十六次会议审议；

(c) 查明根据《公约》任务授权支持执行《框架》长期目标和行动目标方面的差距和冗余，供科学、技术和工艺咨询附属机构第二十六次会议审议，以期解决这些差距和潜在的必要更新；

(d) 根据上文 (a)至 (c) 分段进行的分析，拟定技术咨询意见，包括酌情提出建议，调整《公约》下开展的工作，包括但不限于缔约方大会的多年期工作方案、《公约》的工作方案以及秘书处的工作方案、工作安排和预算，供科学、技术和工艺咨询附属机构第二十六次会议并酌情供执行问题附属机构第四次会议审议，随后供缔约方大会第十六届会议审议；必要时咨询意见可包括消除差距或进行更新的新指导意见和工具；

3. 邀请相关多边环境协定和政府间组织按照各自的任务授权，通过伯尔尼进程等渠道，为上文第 2 段所述工作作贡献，特别是在各自进程下制定的有助于执行《框架》行动目标和其他要素的指导意见；

4. 邀请缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区、妇女和青年、生物多样性相关公约、其他里约公约和其他相关多边协定、相关政府间组织和利益攸关方提交关于生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案以及平台在满足科技需求、支持执行《框架》和集体执行进度全球审查方面的作用的意见，请执行秘书汇编这些意见，提交科学、技术和工艺咨询附属机构第二十六次会议审议。